

## Resource: 關鍵詞 (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

## 關鍵詞 (unfoldingWord)

lv

### 驢

定義：

驢子是一種四足的工作動物，類似於馬，但體型較小，耳朵較長。

- 驢子是公驢和母馬的後代，通常無法生育。
- 驢子非常強壯，因此是有價值的工作動物。
- 驢和騾子都被用來運送重物和載人旅行。
- 在聖經時代，君王在和平時期會騎驢，而不是馬，因為馬是用於戰爭時期。
- 耶穌在被釘十字架前一週騎著一匹驢駒進入耶路撒冷。

(另見：如何翻譯未知內容)

參考經文：

- [列王紀上1:32-34](#)
- [撒母耳記上9:4](#)
- [列王紀下4:21-22](#)
- [申命記5:12-14](#)
- [路加福音13:15](#)
- [馬太福音21:2](#)

原文參照：

- 史特朗號：H0860, H2543, H3222, H5895, H6167, H6501, H6505, H6506, G36780, G36880, G52680

### 呂便

史實：

呂便是雅各的長子，也是利亞的第一個兒子。他的後代成為以色列的支派之一。

- 他的後代所成的支派被稱為呂便支派或呂便人。
- 在希伯來文中，名字呂便的意思是「看哪，一個兒子！」
- 呂便支派與迦得支派和瑪拿西半支派一起住在約旦河東邊。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：以色列十二支派、雅各、利亞)

參考經文：

- [創世記29:32](#)
- [創世記35:21-22](#)
- [創世記42:22](#)
- [創世記42:37](#)

原文參照：

- 史特朗號：H7205, H7206, G45020

## 律例

定義：

律例是一種公共規則或法律，讓人遵循的規則或指示。這個術語與「制定」一詞相關。

- 有時，律例是一種通過多年實踐而確立的習俗。
- 在聖經中，律例是神命令以色列人去做的事情。有時，祂命令他們要永遠遵守這些律例。
- 「律例」一詞可以根據上下文翻譯為「公共法令」、「規則」或「法律」。

（另見：命令、法令、律法、按立、法規）

參考經文：

- [申命記4:13-14](#)
- [出埃及記27:20-21](#)
- [利未記8:31-33](#)
- [瑪拉基書3:6-7](#)

原文參照：

- 史特朗號：H2706, H4687, H4931, H4941

## 律例

定義：

律例是指一項具體的書面法律，為人們提供生活指導。

- 「律例」這個詞的意思類似於「條例」、「命令」、「律法」和「法令」。所有這些術語都涉及神給予祂的人民或統治者給予其人民的指示和要求。
- 大衛王曾說，他喜悅雅巍（和合本譯為：耶和華）的律例。
- 「律例」也可以翻譯為「特定的命令」或「特殊的法令」。

（另見：命令、法令、律法、條例、雅巍）

參考經文：

- [列王紀上11:11-13](#)
- [申命記6:20-23](#)
- [以西結書33:15](#)
- [民數記19:2](#)

原文參照：

- 史特朗號：H2706, H2708, H7010, G13450